



# FESTA MAJOR DE SABADELL 1983

DIES 2, 3, 4, 5 DE SETEMBRE  
FESTES = POPVLARS - ESPORTIVES -  
CVLTVRALS - TEATRE - DIABLES -  
SARDANES - CERCAVILES - CONCERTS  
- EXPOSICIONS - BALLS - TROBADA DE  
CAP. GROSSOS - CASTELL DE FOLS

AFICHES CANALS Y VILA - SABADELL

# FESTA MAJOR



**"la Caixa"  
s'uneix  
a la vostra  
alegria**



**"la Caixa"**  
CAIXA DE PENSIONS

# Salutació

A poc a poc hem anat sortint d'una llarga quarentena de dejunis i abstinències, hem anat recuperant l'expansió festiva que tant de caràcter donava a les manifestacions populars dels sabadellencs d'una generació a l'altra, heretades d'una cultura ancestral, rica i sàvia.

A poc a poc hem anat recuperant el carrer, teatre popular de la comunicació, que se'n havia anat convertint en ortopèdia ciutadana. L'hem anat guanyant a estones de diumenge i a racons quotidians esparsos de la geografia ciutadana.

Hem pagat quaranta anys de silenci sobre la nostra història. Hem pagat el tribut a contrasentits del progrés. Desitjaria ara que amb la Festa Major tots els sabadellencs recobréssim la plenitud del carrer i de les nostres tradicions festives.

Sabadellencs, disfrutem plegats la nostra Festa Major; crec, sincerament, que ens l'hem ben guanyada.

L'Alcalde



DT 1349-13/5

**mateo, s.a.**



Pº Can Feu, 82 - 88  
Tel. 7267999  
SABADELL



AGRAEIX LA CONFIANÇA  
PRESTADA ALS SEUS PRODUCTES

I ELS DESITJA  
FELIC  
FESTA MAJOR

# MANOLETE

*Auténtico aceite de oliva garantizado por una cuidadosa selección entre las mejores zonas olivareras de Cataluña y del resto del país.*



de Festa Major



# **2 divendres**

7 de la tarda: **COET D'INICI DE FESTA.**  
Racó del Campanar.



7 de la tarda: **PREGÓ.**  
A càrrec de : JOAN RENDÉ i MASDEU "DR. SCÒPIUS"

2/4 de 8 del vespre: **INICI DE FESTA.**  
Plaça de Sant Roc. Pel Grup d'animació PAM i PIPA.

8 del vespre: **CONCERT DE FESTA MAJOR.**  
Plaça de Sant Roc. Agrupació Municipal de Música.

2/4 d'11 de la nit: **REVETLLA POPULAR / VERBENA POPULAR**  
Passeig de la Plaça Major: ORQUESTRA PLATERIA.  
Rambla: STILS i GRAN MOMENTO.  
Pati de la Casa Turull: U DE CUC, obra: "El Màgic d'Oz".  
Amfiteatre Caixa d'Estalvis: PEP BOU, obra: "El Bufaplanetes".  
Plaça de Marçet: SARDANES, amb la COBLA LA JOVENÍVOLA.  
Pati Escola Industrial: CINEMA, "Canet Rock" d'en F. Bellmunt.

2/4 d'11 de la nit: **TEATRE.**  
Plaça del Vallès. Teatre Estable de Sabadell, "Romeo i Julieta".

12 de la nit: **RELLOTGE.**  
Plaça de Sant Roc. Grup d'animació LA FARINERA.

---

## **ACTES QUE ES FARAN DURANT TOTS ELS DIES DE LA FESTA MAJOR**

---

Exposició d'ANTICS CARTELLS DE FESTA MAJOR DE SABADELL,  
des de l'any 1905 a l'any 1939. Lloc: Museu d'Art de Sabadell, carrer  
Doctor Puig, 16.

---

Exposició del CATÀLEG D'EDIFICIS HISTÒRICS DE SABADELL.  
Lloc: Museu d'Història de Sabadell, carrer Sant Antoni, 13.

---

1er. CONCURS D'ORNAMENTACIÓ DE FAÇANES COMERCIALS.  
Organitza: Federació de Comerciants del Centre.

---

EXPOSICIÓ DEL CONCURS FOTOGRÀFIC "CIUTAT DE  
SABADELL 1983".  
Organitza: Càmara Club Sabadell. Lloc: Local de Càmara Club, carrer  
d'en Font, 1.

---

CAMPIONAT DE SABADELL DE TENIS DE TAULA.  
Organitza: A.C.R. El Ciervo.

---

ENVELAT del Passeig de la Plaça Major. Realització: Tendals Tiva.  
Projecte: Jaume París. Muntatge: Brigades Municipals.

---

# 'TRANSPORTEM I EMPLACEM



TRANSPORTS  
**CRISTOBAL S/C**  
710 57 00\*



## L'ARTISTA I L'IMPRESSOR DEL CARTELL DE LA FESTA MAJOR DE L'ANY 1920

El cartell de Festa Major que reproduïm és una obra de l'artista santquirzenc Joan Vila Puig (1890-1963), quina trajectòria artística va tenir ressò internacional, especialitzant-se amb temes del paisatge català, principalment de la nostra ruralia, essent admirat, sobretot, pels "camins amb roderes de carro" o pels "pallers de Santiga".

L'impressor, Canals Domènech, ja treballava el segle passat, i el 1920 va unir-se amb Vila continuant la impremta "Les Arts Gràfiques" del famós Joan Comas Faura.

# 3 dissabte

10 del matí: GRAN DESPERTADA.

Carrers de la ciutat. Pels Trabucaires de Sant Andreu.



**TRABUCAIRES** La Festa Popular sovint té sorpreses: ve't aquí uns homes armats que vénen a despertar aquells que encara dormen després de la disbaixa de la nit anterior. Són els hereus dels cossos armats populars catalans de dos-cents anys enrere, que encara fan anar els seus trabucs sense deixar-los rovellat mai, perquè sonin en honor de la Festa. La veu del trabuc, la fortor de la pòlvora: la comunicació visual dels vestits dels trabucaires enmig de la fumarada que exhalen les seves armes són un espectacle digne de ser vist, encara que la son us encalci. Eixoriviu-vos, que la Festa continua.

*Las fiestas populares a menudo sorprenden: He aquí a unos hombres armados que despiertan a los que todavía duermen después del jolgorio de la noche anterior. Son los herederos de los cuerpos armados populares catalanes de doscientos años atrás, que aún utilizan sus trabucos sin dejarlos oxidar para que suenen en honor a la fiesta. La voz del trabuco, el olor a pólvora, la combinación visual de sus vestidos entre la humareda que exhalan sus armas, es un espectáculo digno de verse. Aunque el sueño os venza, despertad, que la fiesta continua.*

10 del matí: 8è TROFEU PENYA SABADELLENCA FULBITO.

Pista dels Gns. Maristes. Organitza: Penya Sabadellenca Fulbito.

12 del migdia: CINEMA INFANTIL.

Sala Miguel Hernández. "Janot i Elisenda", cinema català.

12 del migdia: CURSA DE PATINS.

Organitza: Secció d'SKI de Patinatge.

12 del migdia: CERCAVILA DE GEGANTS / PASACALLE DE GIGANTES.

Gegants de Sabadell, Gegants de la Concordia, Gegants de la Creu Alta, Diables de Sabadell, Diables de la Creu Alta i la Geganta de Gràcia.

ITINERARI: Plaça del Treball, Reina Elionor, Plaça de Clavé, Horta Novella, Sant Pere, Rambla, Plaça de Sant Roc, Passeig de la Plaça Major, Via Massagué i Plaça de Marçet.

## LA IMAGINACIÓ DE LA CUINA ITALIANA AL SEU SERVEI

PIZZERIA ~ RESTAURANT

VIENNA



FORN DE LLENYA



Sant Quirze, 22

**CERCAVILA** Heus ací que els veïns de Gràcia ens en tenien una d'amagada: la promesa del Vicentó, aquell gegantet desaparellat que tenim a Sabadell (i que havia estat ja promès a Manresa, el molt tocacampanes). Enquan l'Engràcia se'n presenta en societat, i en Vicentó l'ha ullada de seguida. La presentació es farà en la millor societat de Sabadell: els Gegants de la ciutat, els Gegants de la Concordia, els Gegants de la Creu Alta, els Diables de Sabadell i els Diables de la Creu Alta. Tots ells acolliran el nou membre, l'Engràcia a la Plaça del Treball, del barri de Gràcia i la duran fins l'Ajuntament de Sabadell. En acabat, el Vicentó i l'Engràcia se'n tornaran al barri de la noia, on es quedarán per la Festa Major d'aquell barri.



*He aquí que los vecinos del barrio de Gracia nos tenían algo escondido: La novia del "Vicentó", aquel gigante pequeño que tenemos en Sabadell -y que ya había tenido una novia en Manresa, el muy ligón!- Este año la Engracia se presenta en sociedad y el "Vicentó" se ha enamorado de ella. La presentación se hará con lo mejor de la sociedad de Sabadell: "Els gegants de la ciutat", "els gegants de la Concordia", "els gegants de la Creu Alta". Todos la irán a buscar a la Plaça del Treball del barri de Gracia y la llevarán al Ayuntamiento. Acabado el acto "Vicentó" y Engracia volverán al barrio de ella.*

## 5 de la tarda: CINEMA INFANTIL.

Teatre de la Faràndula. "Janot i Elisenda", cinema català.

## De 6 a 8 de la tarda: TEATRE AL CARRER.

Racó del Campanar: GRUP PA DE RAL. Obra: "Truquen, sents?

Pça. de Marçet: GRUP GARIGOTS. Obra: "Llibres i trastos vells"

Pati Escola Industrial: LA CAPSA MÀGICA. Obra: "Il.lusionisme"

## De 6 a 9 de la tarda: MÚSICA AL CARRER. Carrers de la ciutat.

## 7 de la tarda: SARDANES.

Plaça de la Creu Alta, amb la COBLA SABADELL.

## 7 de la tarda: CINEMA INFANTIL.

Teatre de la Faràndula. "Janot i Elisenda", cinema català.

## 9 de la nit: SOPARS DE FESTA MAJOR / CENAS DE FIESTA MAYOR.

Als Jardinets (Pça. Dr. Robert). Reserva de taules: Rest. Euterpe.

Organitza: Gremi comarcal d'Hostelers de Sabadell.

## 2/4 d'11 de la nit: NIT DEL CINEMA AMATEUR.

Auditori Lluís Mas (Rambla, 156). Organitza: Cineistes Amateurs de Sabadell d'Agrupacions Narcís Giralt.

## 2/4 d'11 de la nit: TEATRE.

A la Faràndula, amb l'obra: "Plet per l'ombra d'un ruc".

Organitza: Joventut de la Faràndula.

## 2/4 d'11 de la nit: FESTIVAL MAJOR.

Parc de Catalunya, amb MEDINA AZAHARA i COMPANYIA ELÈCTRICA DHARMA.

## 12 de la nit: RELLOTGE.

Plaça de Sant Roc. Grup d'animació LA FARINERA.

## 1 de la matinada: BALL TRONERA.

Passeig d'en Ferran Alsina, amb GRUP NÉMESIS.

# RESTAURANT CAN COLL

MENJARS  
TIPICS  
CATALANS



Telefon 725 39 80 - POLINYÀ

(Dijous no festius, tancat)

Música per un viure millor



## Lidia Arrebola

Professora de Música

LA NOSTRA IL·LUΣΙΟ  
LA TEVA IL·LUΣΙΟ  
EL NOSTRE ESFORC  
EL TEU ESFORC

EL NOSTRE RESPECTE  
EL TEU RESPECTE  
ES LA NOSTRA FAMA  
ES LA TEVA

Ensenyament de:

GUITARRA CLÀSSICA - GUITARRA RÍTMICA - PIANO - ÒRGAN - ACORDEÓ  
LAUD i BANDURRIA - BAIX ELÉCTRIC - BATERIA - SOLFEIG

BALLET CLÀSSIC - BALLET JAZZ - DANZA RÍTMICA (A grups molt reduits  
per una millor dedicació)

En mètodes especials es juga musicalment amb infants de 4 a 7 anys, per despertar  
així la seva sensibilitat musical.

Es respecten i es comparteixen les inquietuds i els ideals de la juventud.

S'admira i respecta a tota persona adulta que pensa que mai es tard per aprendre.

MATRICULA OBERTA (Places limitades)

Carrer Antonio Vico, nº 105 - SABADELL  
Tel. 726 22 10

# 4 diumenge

10 del matí: GRAN DESPERTADA.

Carrers de la ciutat. Pels Trabucaires de Sant Andreu.

10 del matí: 8e TROFEU PENYA SABADELENCA FULBITO.

Pista dels Gns. Maristes. Organitza: Penya Sabadellenca Fulbito.

11 del matí: I TROBADA DE CAP GROSSOS DE CATALUNYA

ITINERARI: Parc Taulí, Vilarrúbies, Pça. de Marçet, Via Massagué i Passeig de la Pça. Major. Organitza: RIALLES DE SABADELL.

INAUGURACIÓ de la Gran Vía de la Generalitat.



**CAP-GROSSOS** Els "cap-grossos", dits també "nans" en altres contrades, són aquelles figures constituïdes per un cap de cartró molt gros, dins del qual va ficada la persona que el porta, argumentat així el seu caràcter grotesc, que en bona part ve donat per la mateixa cara que hi és representada. Tothom el recorda ballant, si prèviament hom posava alguna moneda en la guardiola que duien. Doncs ara, a Sabadell, en podreu veure molts, tants que s'admeten juguesques a veure qui els compta primer. Vindran de tot arreu de Catalunya, i en veureu de totes menes: (una altra juguesca possible és a veure quants en trobeu que s'assemblin a la Tia Maria, o al veí del tercer pis) de formals i d'informals, que fan riure, o que espanten la canalla... Es passejaran, ballaran, i faran les delícies de petits i grans.

*Los "cap-grossos o nans" son figuras constituidas por una cabeza de cartón muy grande, dentro de la cual va metida la persona que la lleva, aumentando así el carácter grotesco que, en buena parte, viene dado por la misma cara que representa. Todos los recordamos bailando si previamente ponímos unas monedas en la hucha que llevaban. Ahora en Sabadell veremos muchos, tantos que se admiten apuestas a ver quien los cuenta primero. Vendrán de toda Catalunya. Vendrán de todos los estilos, formales, informales, simpáticos, antipáticos... Se pasearán, bailarán y harán las delicias de grandes y pequeños.*

12 del migdia. **CINEMA INFANTIL**.

Sala Miguel Hernández. "El fantasma de l'avió", cinema català.

12 del migdia: **SARDANES**.

Passeig de la Plaça Major, amb la COBLA SABADELL.

**S·A·R·S·A**

servicios del  
automóvil reunidos, s.a.

concesionario de



*La garantía más fuerte.*

Ctra. Terrassa, 101 - 103 T. 7269100 Sabadell



**Bona  
Festa Major!**

**BANC DE  
SABADELL**

# RESUM TEMÀTIC

## CONCERTS.

Divendres, 8 del vespre: AGRUPACIÓ MPAL. DE MÚSICA.  
Diumenge, 2/4 d'1 del migdia: CANT CORAL  
Diumenge, 7 de la tarda: CONCERT CLAVERIÀ.  
Diumenge, 2/4 d'11 de la nit: ORQUESTRA DE CAMBRA.  
Dilluns, 2/4 d'1 del migdia: CANT CORAL.

## CINEMA.

Divendres, 2/4 d'11 de la nit: "CANET ROCK"  
Dissabte, 12 del migdia: "JANOT I ELISENDA"  
Dissabte, 5 de la tarda: "JANOT i ELISENDA"  
Dissabte, 7 de la tarda: "JANOT i ELISENDA"  
Dissabte, 2/4 d'11 de la nit: NIT DEL CINEMA AMATEUR.  
Diumenge, 12 del migdia: "EL FANTASMA DE L'AVIÓ"  
Diumenge, 5 de la tarda: "EL FANTASMA DE L'AVIÓ"  
Diumenge, 7 de la tarda: "EL FANTASMA DE L'AVIÓ".  
Diumenge, 2/4 d'11 de la nit: "SALUT i FORÇA AL CANUT"  
Dilluns, 2/4 d'11 de la nit: "LA QUINTA DEL PORRO"

## TEATRE

Divendres, 2/4 d'11 de la nit: "ROMEO i JULIETA"  
Dissabte, 2/4 d'11 nit: "PLET PER L'OMBRA D'UN RUC".  
Diumenge, 2/4 d'11 de la nit: "MANICÒMIC"  
Dilluns, 2/4 d'11 de la nit: "DEIXA'M LA DONA, CISQUET".

## ESPORT.

Dissabte, 10 del matí: FULBITO.  
Dissabte, 12 del migdia: CURSA PATINS.  
Diumenge, 10 del matí: FULBITO.  
Diumenge, 2/4 d'1 del migdia: BOXA.  
Diumenge, De 6 a 8 tarda: MITJA MARATÓ i CURSA  
Diumenge, 9 de la nit: ARTS MARCIALS.  
Dilluns, 10 del matí: FULBITO.  
Dilluns, 1/4 d'1 del migdia: LLUITA LLIURE AMERICANA.  
Dilluns, 2/4 de 7 de la tarda: PATINATGE ARTÍSTIC.

## MÚSICA AL CARRER.

Dissabte, De 6 a 9 de la tarda: PELS CARRERS DE LA CIUTAT.  
Diumenge, De 6 a 9 tarda: PELS CARRERS DE LA CIUTAT.  
Dilluns, De 6 a 9 tarda: PELS CARRERS DE LA CIUTAT.

## **EXPOSICIONS i CONCURSOS**

Dilluns, De 10 a 2 matí: FIRA PRODUCTES NATURISTES.

Dilluns, tot el dia: MOSTRA D'OFICIS ARTESANS.

Dilluns, 7 de la tarda: CONCURS DE FUMADORS DE PIPA.

Tots els dies: EXPOSICIÓ D'ANTICS CARTELLS DE FESTA MAJOR DE SABADELL.

EXPOSICIÓ DEL CATALEG D'EDIFICIS HISTÒRICS DE SABADELL.

1er. CONCURS D'ORNAMENTACIÓ DE FAÇANES COMERCIALS.

EXPOSICIÓ DEL CONCURS FOTOGRÀFIC "CIUTAT DE SABADELL 1983"

## **REVETLLES i BALLS POPULARS.**

Divendres, 2/4 d'11 de la nit REVETLLA a diferents llocs.

Dissabte, 7 de la tarda: SARDANES.

Dissabte, 1 de la matinada: BALL TRONERA.

Diumenge, 12 del migdia: SARDANES.

Diumenge, 1 del migdia: DANSES CATALANES.

Diumenge, 2/4 de 6 de la tarda: CONCURS SARDANES.

Diumenge, 2/4 d'11 de la nit: BALL.

Diumenge, 2/4 D'11 de la nit: BALL ALS BARRIS.

Dilluns, 1 del migdia: SARDANES.

Dilluns, 6 tarda: DANSES INTERNACIONALS.

Dilluns, 2/4 d'11 de la nit: BALL DE FI DE FESTA.

## **ANIMACIÓ AL CARRER i FOLKLORE.**

Divendres, 7 de la tarda: INICI DE FESTA.

Divendres, 12 de la nit: RELLOTGE.

Dissabte, 10 del matí: TRABUCAIRES.

Dissabte, 12 del migdia: CERCAVILA DE GEGANTS.

Dissabte, 2/4 d'11 de la nit: FESTIVAL MAJOR.

Dissabte, 12 de la nit: RELLOTGE.

Diumenge, 10 del matí: TRABUCAIRES.

Diumenge, 11 del matí: 1a. TROBADA DE CAP-GROSSOS.

Diumenge, 8 del vespre: BALL DE DIABLES.

Diumenge, 12 de la nit: RELLOTGE.

Dilluns, De 10 a 2 del matí: FIRA DE TITELLES.

Dilluns, 10 de la nit: CASTELL DE FOCS.

## **TEATRE AL CARRER.**

Dissabte, De 6 a 8 de la tarda: "TRUQUEN, SENTS?

"LLIBRES I TRASTOS VELLS" i "IL.LUSIONISME"

Diumenge, De 6 a 8 de la tarda: PALLASSOS.

"EL PUENTESITO", "EL GRAN SIDRAL" i "PERNASSOS"

PARTICIPEM DE  
L'ALEGRIA  
DE TOTHOM  
AMB MOTIU DE  
LA FESTA MAJOR



CAIXA D'ESTALVIS DE SABADELL

2/4 d'1 del migdia: **CANT CORAL.**

Asil Sardà: Coral LA INDUSTRIAL.

Residència Albada: Coral NIU D'ART.

2/4 d'1 del migdia: **MATINAL DE BOXA.**

Palau Municipal d'Esports. Selecció Catalana contra Club de Boxa Sabadell. Organitza: Club de Boxa Sabadell.

1 del migdia: **DANSES POPULARS CATALANES.**

Amfiteatre de la Caixa. Amb l'Esbart Sabadell Dansaire i Dansaires Catalans de Tuïr.

5 de la tarda: **CINEMA INFANTIL.**

Teatre de la Faràndula. "El fantasma de l'avió", cinema català.

2/4 de 6 de la tarda: **CONCURS DE SARDANES.**

Passeig de Manresa. COBLA LA PRINCIPAL DEL VALLÈS.

Organitza: Sabadell Sardanista.

De 6 a 8 de la tarda: **TEATRE AL CARRER / Pallassos**

Racó del Campanar: ROGELIO RIVEL TRIO. Obra: "El Puentesito".

Pça. de Marçet: DOCTOR SOLE Í CLARET POLTRONA. Obra:

"El gran sidral". Patí de l'Escola Industrial: COMPANYIA ÍNFIMA LA PUÇA. Obra: "Pernassos".

De 6 a 9 de la tarda: **MÚSICA AL CARRER.**

Carrers de la ciutat.



De 6 a 8 de la tarda: **3a. MITJA MARATÓ i**

**5na. CURSA POPULAR.**

Carrers de la ciutat.

7 de la tarda: **TRADICIONAL CONCERT CLAVERIÀ.**

Plaça del Vallès. Cors de Clavé de la ciutat.

7 de la tarda: **CINEMA INFANTIL.**

Teatre de la Faràndula. "El fantasma de l'avió", cinema català.

UN PIANO,  
UN ENTREPÀ  
I UNA CONVERSA



Plaça Sant Roc, 24



# Hostal CAN CANYAMERES

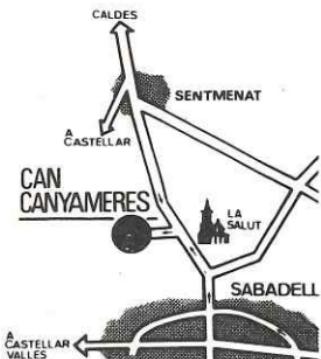
MENJARS TIPICS CATALANS

---

Salons per a:  
Convencions - Casaments -  
Comunions - Batetjos

---

A 2 Qm. del Santuari de la Salut  
Tel. 7150128 - SENTMENAT



## INTERNATIONAL HOUSE

**International  
House**  
Escuela Internacional  
de Idiomas



**MATRÍCULA  
OBERTA**

Horaris especials per a  
nens a partir de 8 anys.  
Classes individuals i per  
empreses.

Professors nadius.

Places limitades.

Horari d'oficina:  
De 9 a 12 i de 5 a 9.

**Escola Industrial, 12. Sabadell  
Tel. 7257000**

## 8 del vespre: PRESENTACIÓ DELS DIABLES DE SABADELL/

### BALL DE DIABLES.

Rambla (davant Casal Pere Quart). Amb els Diables de Sabadell i Diables de la Creu Alta. Apadrinaran: Diables de Vilanova.

ITINERARI: Casal Pere Quart, Rambla, Sant Antoni M<sup>a</sup> Claret, Pedregar, Passeig de la Plaça Major, Palanca, Fortuny, Jonch, Passeig de Manresa, Sant Antoni, Gràcia, Rosa, Carnisseries, Racó del Campanar i Plaça del Dr. Robert.



**BALL DE DIABLES DE SABADELL** A les vuit del vespre en punt, al davant del "Casal Pere Quart", a la Rambla, els "Diables de Vilanova" apadrinaran els "Diables de Sabadell" amb els "Diables de la Creu Alta" com a testimonis de tan extraordinari acte. Tot seguit els tres grups de diables faran un recorregut pels carrers de la ciutat. En acabat, els "Diables de Sabadell" diran els seus "versots" satírics, en els quals no quedrà ningú sense criticar, i, com a final de festa, els tres grups de diables faran una "carretillada" de germanor: a la Plaça del Doctor Robert acabaran de cremar el foc que els quedí, en un espectacle que semblara l'infern de debò.

*Por la tarde, a las 8, delante del "Casal Pere Quart", en la Rambla, los "Diables de Vilanova" apadrinarán a los "Diables de Sabadell", con el testimonio de los "Diables de la Creu Alta". A continuación los tres grupos harán un recorrido por diferentes calle de la ciudad. Finalizando, los "Diables de Sabadell" dirán sus "versots" satíricos, en los cuales no quedará nadie sin criticar y como final de fiesta, los tres grupos harán una "Carretillada" de hermandad. En la Plaça del Dr. Robert quemará el fuego que les quede en un espectáculo parecido realmente al infierno.*

## 9 del vespre: SOPARS DE FESTA MAJOR/CENAS DE FIESTA MAYOR.

Als Jardinets (Plaça Dr. Robert). Reserva de taules: Rest. Euterpe Organitzat: Gremi Comarcal d'Hostelers de Sabadell.

## 9 del vespre: NIT DE LES ARTS MARCIALS.

Piscina Olímpia (davant camp de futbol). Exhibició de les més diverses arts marciales (judo, karate, taekwondo, kendo i kung-fu). Organitzat: "Alianza marcial" i "Asociación Budo".

## 2/4 d'11 de la nit: BALL DE NIT.

Passeig de la plaça Major, amb l'ORQUESTRA MONTGRINS.

## 2/4 d'11 de la nit: CONCERT.

Pati Casa Turull. ORQUESTRA DE CAMBRA DE SABADELL.

**EL PATI DE CAN TURULL** Les cases de la burgesia sabadellenca de finals del segle passat es caracteritzen per estar construïdes sense plànyer-hi esforços ni escatimar-hi espais ni recursos. Solen ser cases magnífiques, senyorvfoles, i actualment moltes d'elles han estat aprofitades per a tasques culturals. Un magnífic exemple és la casa dels Turull, del carrer del Doctor Puig, número 16, que fou preparada, l'any 1860 per a hostatjar la reina Isabel II (que tanmateix, preferí anar-se'n a Barcelona). Actualment és seu del Museu d'Art de Sabadell i la podem visitar durant les hores en què aquest Museu és obert. En aquesta Festa Major hi ha un element que Sabadell guanya per al seu ús públic: el Pati de la Casa Turull, un magnífic pati de la casa burguesa, ideal per a un bon concert de Música de Cambra, o per a una actuació del Grup de Teatre U de Cuc. L'entrada al pati és pel carrer de les Comèdies.

*Las casas de la burguesía sabadellense de finales del siglo pasado se caracterizan por estar construidas sin escatimar esfuerzos, espacios ni recursos. Suelen ser casas magníficas y señoriales, actualmente muchas de ellas se han aprovechado para proveer a la ciudad de espacios culturales. Un magnífico ejemplo es la Casa Turull, sita en la calle Dr. Puig, que fue preparada en 1.860 para el hospedaje de la Reina Isabel II en su visita a nuestra ciudad (ella prefirió irse a Barcelona). Actualmente es la sede del Museo de Arte de nuestras*

# PROGRAMES D'ESTUDIS CURS 83-84

## ■ ESTUDIS EMPRESARIALS SUPERIORS

PROGRAMA MASTER EMPRESARIAL

PROGRAMA CONTROLLER EMPRESARIAL

FORMACIÓ INTEGRAL DE COMANDAMENTS INTERMEDIS  
I ADJUNTS A DIRECCIÓ

## ■ ALTRES ESTUDIS DE RECICLATGE I INICIACIÓ

\* Programació d'ordinadors (varis nivells i llenguatge, amb pràctiques) \* Comptabilitat bàsica i general adaptada al P.G.C. \* Comptabilitat de costos \* Cronometratge analític, etc. \*

ESTUDIS SUBVENCIONATS, DIPLOMA RECONEGUT  
OFICIALMENT



Garcilaso, 100 Tel. 7253516 SABADELL

## Fiesta, un estil de vida.



*Equip, confort, motors, prestacions... i preu.*

- Fiesta U, un preu imbatible.
- Fiesta XR2, 1600 i 84 CV. a la frenada.
- Fiesta; pel gust i les possibilitats de cadascú.
- Fiesta, garantit per a 12 mesos sense cap limitació de quilometratge.

Fiesta: La vida al teu estil      FORD FIESTA      Ford  
Des de 447.500 Ptes. F.F.

Vegí'l a:

## AUTOMÒBILS VILA S/A.

Rambla Iberia, 18 - Tel. 7263900 - SABADELL

tra ciudad y se puede visitar durante las horas que este Museo permanece abierto. En esta Fiesta Mayor, Sabadell gana nuevo espacio público, el patio de la Casa Turull, un magnífico patio de casa burguesa, ideal para un concierto o una obra de teatro. La entrada a este patio es por la calle Comedias.

## 2/4 d'11 de la nit: BALL ALS BARRIS.

Can Deu: ORQUESTRA LA VALLESANA, a la Pça. Alzines.  
Creu de Barberà: GRUP PAL, a la Plaça Castelao.  
Poble Nou: ORQUESTRA ARCO IRIS. Pça. J. Ramón Jiménez.  
Arraona-Merinals: GRUP BOOMERANG, a la Plaça de la Palma.

## 2/4 d'11 de la nit: TEATRE CÒMIC.

Amfiteatre de la Caixa. EL TRICICLE, amb l'obra "Manicòmic".

## 2/4 d'11 de la nit: CINEMA AL CARRER.

Plaça del Vallès. "Salut i força al canut", d'en Francesc Bellmunt.  
Presentarà la pel·lícula el mateix director.

## 12 de la nit: RELLOTGE.

Plaça de Sant Roc. Grup d'animació LA FARINERA.



### 10 del matí: 8è TROFEU PENYA SABADELLENCA FULBITO.

Pista dels Gns. Maristes. Final del Trofeu. Organitza: P. S. Fulbito

### De 10 a 2 del matí: FIRA DE PRODUCTES NATURISTES.

Plaça de Sant Jaume. Organitza: Grup Naturista de Sabadell.

### De 10 a 2 del matí: FIRA DE TITELLES.

Passeig de la Plaça Major. Actuaran: L'AVIA PEPA - TITELLES BABI - TEATRE DE SAC - TITELLES FOC FOLLET i L'ESTENEDOR TEATRE DE TITELLES.

### Tot el dia: MOSTRA D'OFICIS ARTESANS.

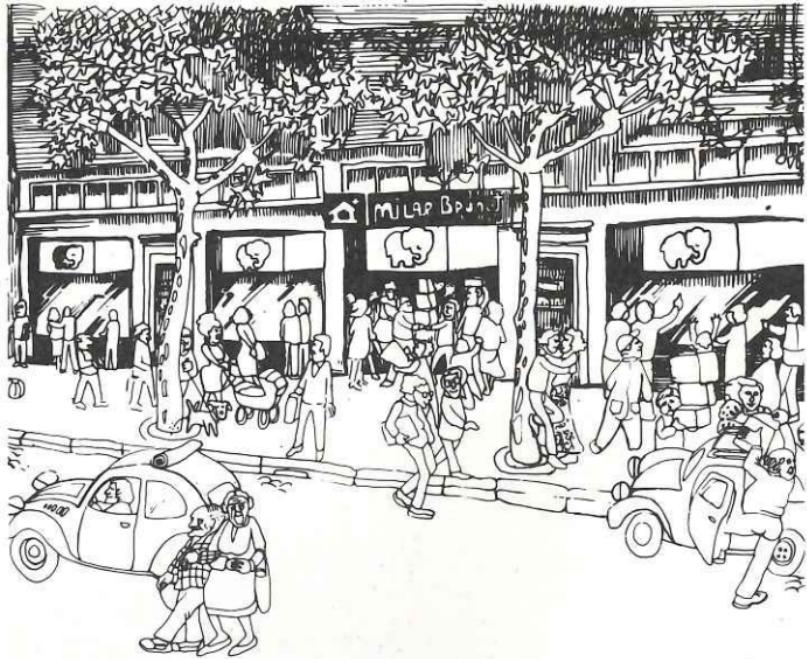
Can Borràs. Organitza: Omnium Cultural.

UN BURGER AL ESTIL  
AMERICÀ

HAMBURGER

Rambla, 109

● Per menjar pulit, barat i ràpid ●



Cine—Fotografia—Objectes de regal  
Alta Fidelitat—Articles de pell  
Articles per a fumador—Electrodomèstics  
Llistes de casament  
Mobles de cuina i bany—Llums—Bricolatge

**Rambla, 109  
telèfons 725 78 88 - 725 76 66  
Sabadell**



gratuït durant 1 hora

**PARKING CERVANTES**  
C/ Cervantes, 25

**PARKING SERRADELL**  
C/ Bosch i Cardellach, 7

**PARKING JOICE**  
C/ Narcís Giralt, 67

**MOSTRA D'OFICIS ARTESANS** "El nostre capital col·lectiu s'ha anat creant per la suma d'infinites i menudes aportacions del treball individual..." "... I en el moment de les grans sotragades, quan s'ensorra l'edifici de les nostres il·lusions i anem esmaperduts topant per les cantonades de la història -aquesta mestressa que mai no ens ha alliconat prou-, els catalans triomfem damunt l'adversitat pel gust de l'eina i de la feina... De la feina ben feta, eix de la continuïtat catalana i de l'arrencada vital del país".

JAUME VICENS I VIVES (Notícia de Catalunya)

## 1/4 d'1 del migdia: MATINAL DE LLUITA LLIURE AMERICANA.

Palau Municipal d'Esports. "Catch as catch can" a quatre, parelles internacionals. Organitza: Club de Boxa de Sabadell.

## 2/4 d'1 del migdia: CANT CORAL.

Asil Sardà: Coral NIU D'ART.

Residència Albada: Coral LA INDUSTRIAL.

## 1 del migdia: TRADICIONAL PAELLA.

Parc de Taulí. Paella que sera lliurada a la Residència Albada.

Organitza: Gremi Comarcal d'Hostelers de Sabadell.

## 1 del migdia: SARDANES.

Plaça de Marçet, amb la COBLA MONTGRINS.

## 6 de la tarda: DANSES INTERNACIONALS.

Plaça de Marçet, pel grup TERCET TRESET.

## De 6 a 9 de la tarda: MÚSICA AL CARRER.

Carrers de la ciutat.



**MÚSICA AL CARRER** Si viatgeu per qualsevol ciutat europea, podreu veure com a moltes places, placetes o eixamplaments de carrer hi ha músics que toquen els seus instruments, amb la gorra parada, per si dicas hi cau alguna cosa. Durant la Festa Major, en aquest sentit, Sabadell semblarà París o Amsterdam, i hi podrem veure músics a dojo. Aturar-vos-hi sense malfiances, que ho fan prou bé.

*Viajando por cualquier ciudad europea, comprobaréis que en muchas plazas, plazuelas y bocacalles hay músicos tocando sus instrumentos. Durante la Fiesta Mayor, Sabadell será como París o Amsterdam, encontraréis en las calles muchos músicos. No seas desconfiado y paraos a escucharlos que lo hacen muy bien.*

Mobiliari  
Llums  
Cortines  
Paviments  
Elements per a decoració

Maria Cristina, 145 A  
Telèfon 726 95 04  
Sabadell

*el clos*

# Romper unas gafas cuesta poco, dejarlas nuevas, no le costará nada.



Porque GENERAL OPTICA, ha pre visto una "Tarjeta seguro de rotura" para todas sus gafas graduadas.

Verá: Si Ud. lleva gafas graduadas por GENERAL OPTICA y se rompen, con sólo presentar esta tarjeta y sus gafas rotas en cualquiera de nuestras 37 ópticas, en un abrir y cerrar de ojos -y totalmente gratis- se las dejaremos como nuevas. Y si es necesario, se las cambiamos.

Seguro!



RAMBLA DE SABADELL, 7

## Asegúrese unas buenas gafas.

2/4 de 7 de la tarda: **MOSTRA DE PATINATGE ARTÍSTIC.**

Plaça de Picasso. Organitza: Secció d'SKI de Patinatge.

7 de la tarda: **1er. CONCURS DE FUMADORS DE PIPA.**

Plaça del Vallès. Organitza: Mont-Lluís.

10 de la nit: **CASTELL DE FOCS.**

Parc de Catalunya.



2/4 d'11 de la nit: **CINEMA AL CARRER.**

Plaça del Vallès. "La Quinta del Porro", d'en Francesc Bellmunt.

2/4 d'11 de la nit: **TEATRE A LA FARÀNDULA.**

Amb "Deixa'm la dona, Cisquet". Organitza: Club de Jubilats del carrer de Sant Josep.

2/4 d'11 de la nit: **BALL DE FI DE FESTA.**

Passeig de la Plaça Major, amb l'ORQUESTRINA GALANA.



**BALL DE FI DE FESTA** Hi ha tot un seguit de balls típics de la Festa Major: El Ball de Rams, El Ball de la Toia, el Ball de l'Estatuya, el Ball Robat, el Ball del Fanalet. Tots ells agafen per sorpresa els balladors i tenen el seu sentit. En el Ball de Rams el noi regala el ram de flors a la noia i es balla generalment un vals. També el Ball del Fanalet pot ser un vals, on els balladors sostenen un fanalet encès entre ells. És un ball llarg i, l'últim a qui se li apaga (cal intentar apagar el de les altres parelles) té dret a triar la peça següent.

*Hay diferentes bailes típicos de Fiesta Mayor: El baile de "rams", el baile del "ramillete", el baile de la "estatua", el baile robado y el baile del farolillo. Todos cogen por sorpresa a los bailadores y tienen su sentido. En el baile de "rams", el chico regala un ramo de flores a la chica y se baila, normalmente, un vals. En el baile del farolillo, que también puede ser un vals, los bailadores sostienen un farolillo encendido entre ellos. Es un baile largo y al último que se le apaga tiene como premio pedir la pieza musical que más le guste.*

## ANOTACIONS

Tots els actes organitzats per l'Ajuntament són gratuïts.

En cas de pluja, l'Ajuntament no es fa responsable de l'organització dels actes al carrer.

La Comissió té atribucions per fer passar pel sedàs horaris i actuacions (en cas d'extrema necessitat i si ningú no piula).

## EXEMPLAR GRATUÏT



CREACIÓ, REALITZACIÓ  
I LA IMPRESSIÓ d'aquest butlletí:

**GISPERT** PUBLICITAT  
IMPRESSA

SANT QUIRZE, 32 - 34 - TELS. 7257300 - SABADELL

DISSENY GRAFIC - OFFSET - TIPOGRAFIA



24 1349-13/5



# PRÉSTECS PER A L'HABITATGE

## ACCÉS O CONSTRUCCIÓ PRÒPIA

### CONDICIONS

PRÉSTEC  
HABITATGE  
AMORTITZACIÓ  
LLIURE

**INTERESSOS** 16'50% Sense diferencials ni altres càrregues.



**IMPORT** Fins al 70% del valor de l'habitatge.

**TERMINI** Fins a **21 ANYS.**

**AMORTITZACIÓ  
LLIURE** Quan i com vulgui, fins i tot al final del termini.

### ASSEGURANÇA

**DE VIDA** Totalment gratuïta per a l'amortització del préstec, complint condicions.



## CAIXA D'ESTALVIS DE CATALUNYA

LA CAIXA DE TOTS

### RELACIÓ D'OFICINES AREA DE SABADELL

- |                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| 136 CENTRE                  | 325 ELS MERINALS            |
| Via Massagué, 51-55         | Fuerteventura, 22           |
| Tels. 725 29 48 - 725 35 85 | Tel. 726 37 83              |
| 143 CONCÒRDIA               | 336 CTRA. DE BARCELONA      |
| Avda. de la Concòrdia, 61   | Ctra. de Barcelona, 661-675 |
| Tel. 716 63 66              | Tel. 710 32 37              |
| 188 AVDA. MATADEPERA        | 338 CREU DE BARBERÀ         |
| Avda. Matadepera, 195-197   | Passeig Almogàvars, 31      |
| Tel. 716 09 08              | Tel. 710 40 14              |
| 201 MERCAT                  | 339 JAUME I                 |
| Escola Industrial, 18       | Jaume I, 2                  |
| Tel. 725 13 62              | Tel. 717 60 51              |
| 202 ESPRONCEDA              | 383 AVINGUDA                |
| Pol. Espronceda, loc.       | Avda. Barberà, 1-7          |
| com. 16 al 18               | Tel. 710 13 20              |
| Tel. 710 91 19              |                             |